

Buchstabier- und Zahlentafel in mehreren Sprachen

Wenn man seinem QSO-Partner ein wenig in angenehmer Erinnerung bleiben will, so ist eine der Möglichkeiten, das Buchstabier-Alphabet seiner Sprache anzuwenden. Damit läßt sich so manche YL und so mancher OM überraschen und mitunter erhöhen sich sogar die Chancen, das QSO rascher bestätigt zu erhalten.

Zu diesem Zweck nachstehend die beiden Tafeln in mehreren europäischen Sprachen.

Vy 73 de Jürgen, OE5/OE6CWL

Buchstabiertafel (Phonetics) - div. Sprachen

	ENGLISH	FRENCH	GERMAN	ITALIAN	PORTUGUESE			RUSSIAN	SPANISH
					<i>Allgemein</i>	<i>Varianten</i>	<i>Ham- Radio</i>		
A	Alpha	Alfa	Anton	Alfa	Aveiro	Alexandre	Antena	Anna	Alfa
B	Bravo	Bravo	Berta	Bravo	Braga	Banana/Bastos	Bateria	Boris	Brasil
C	Charlie	Charlie	Cäsar	Canada	Coimbra	Carlos	Condensador	Tsentr(alnij)	Canada
D	Delta	Delta	Dora	Delta	Dafundo	Daniel	Detector	Dimitri	Delta
E	Echo	Echo	Emil	Europa	Évora	Eduardo	Estatico	Yelena	Espana
F	Foxtrot	Foxtrot	Friedrich	Firenze	Faro	França	Filamento	Fjodor	Francia
G	Golf	Golf	Gustav	Guatemala	Guarda	Gabriel	Grade	Grigorij	Guatemala
H	Hotel	Hotel	Heinrich	Hotel	Horta	Holanda	Hotel	Hariton	Hotel
I	India	India	Ida	Italia	Itália	Itália	Intensidade	Iwan	Italia
J	Juliet	Juliett	Julius	Juventus	José	José	Juliete	Iwan Kratkiy	Japon
K	Kilo	Kilo	Konrad	Kilometro	Kodak		Kilo	Kostya	Kilo
L	Lima	Lima	Ludwig	Lima	Lisboa	Lisboa	Lampada	Leonid	Lima
M	Mike	Mike	Martha	Messico	Maria	Maria	Manipulador	Mikhail	Mejico
N	November	November	Nordpol	Novembre	Nazaré	Nicolau	Negativo	Nikolay	Noviembre
O	Oscar	Oscar	Otto	Otranto	Ovar	Óscar	Onda	Olga	Oscar
P	Papa	Papa	Paula	Palermo	Porto	Paris	Placa	Pavel	Papa
Q	Quebec	Quebec	Quelle	Quebec	Queluz	Quarto	Quadro	Zhuk(a)	Quito
R	Romeo	Romeo	Richard	Romeo	Rossio	Ricardo	Radio	Roman	Radio
S	Sierra	Sierra	Siegfried	Santiago	Setúbal	Susana	Sintonia	Sergey	Santiago
T	Tango	Tango	Theodor	Tango	Tavira	Teresa	Terra	Tamara	Tango
U	Uniform	Uniform	Ulrich	Universita	Unidade	Ulisses	Unidade	Ul'yana	Universidad
V	Victor	Victor	Viktor	Venezia	Vidago	Venezuela	Valvula	Victor	Victor
W	Whisky	Whiskey	Wilhelm	Whisky	Waldemar		Watt	Vasiliy	Whisky
X	X-ray	X-ray	Xanthippe	Xilofono	Xavier	Xangai	Xilofono	Znak	Xilofono
Y	Yankee	Yankee	Ypsilon	Yokohama	York		Yucatan	Igrek	Yucatan
Z	Zulu	Zulu	Zeppelin	Zelanda	Zulmira	Zebra	Zulu	Zinaida	Zulu

Zahlen (Numbers) - div. Sprachen

Zahl	English	French	German	Italian	Portuguese	Russian	Spanish
0	zero	zero	null	zero	zero	nulj	cer0
1	one	un	eins	uno	um, uma	adi´n	uno
2	two	deux	zwei	due	dois, duas	dwja	dos
3	three	trois	drei	tre	tres	tri	tres
4	four	quatre	vier	quattro	quatro	tschetü´re	cuatro
5	five	cinq	fünf	cinquei	cinco	pjajtj	cinco
6	six	six	sechs	sei	seis	schäßtj	seis
7	seven	sept	sieben	sette	sete	ßjämj	siete
8	eight	huit	acht	otto	oito	wo´ßemj	ocho
9	nine	neuf	neun	nove	nove	djä´wjatj	nueve
10	ten	dix	zehn	dieci	dez	djä´ßjatj	diez
11	eleven	onze	elf	undici	onze	adi´nнатзатj	once
12	twelve	douze	zwölf	dodici	doze	dwena´tzatj	doce
13	thirteen	treize	dreizehn	tredici	treze	trina´tzatj	trece
14	fourteen	quatorze	vierzehn	quattordici	quatorze	tschetü´rнатзатj	catorce
15	fifteen	quinze	fünfzehn	quindici	quinze	pitna´tzatj	quince
16	sixteen	seize	sechzehn	sedici	dezasseis	scheßtna´tzatj	dieciseis
17	seventeen	dix-sept	siebzehn	diciasette	dezassete	ßemna´tzatj	diecisiete
18	eighteen	dix-huit	achtzehn	diciotto	dezoito	waßemna´tzatj	dieciocho
19	nineteen	dix-neuf	neunzehn	diciannove	dezenove	dewjatna´tzatj	diecinueve
20	twenty	vingt	zwanzig	venti	vinte	dwa´tzatj	veinte
40	forty	quarante	vierzig	quaranta	quarenta	ßo´rok	cuarenta
73	seventythree	soixante-treize	dreiundsiebzig	settantatre	setenta e tres	ßjä´mjdeßjat tri	setenta y tres
80	eighty	quatre-vingt	achtzig	ottanta	oitenta	wo´ßemjdeßjat	ochenta
100	hundred	cent	hundert	cento	cem	ßto	ciento
160	hundred and sixty	cent-soixante	hundertsechzig	cento sessanta	cento e sessenta	ßto scheßtjdeßja´t	ciento sesenta